



TOW CAHIER DE RÉFÉRENCE

**pour les parents nouveaux arrivants
à propos**

**Top of the World Elementary School
& Laguna Beach**

Langue Française
Créé par Top of the World PTA
Printemps 2022

Table des Matières

Événements TOW Sympas de l'École	1
Options de Loisirs et Camps d'été Populaires pour Les Enfants	3
Parcs et Plages Locaux Adaptés aux Familles	7
Restaurants Familiaux	10
Événements LB Annuels Amusants et Conseils Autour de la Ville ...	19
Ressources Familiales	22
Clause de Non-Responsabilité	24



Événements TOW Sympas de l'École

(ordre chronologique par calendrier scolaire; sous réserve de modifications)

Pour Tous Les Niveaux:

- Bonanza Carnival (Septembre ou Octobre) [parents et enfants]
- Halloween Parade (Octobre) [parents et enfants]
- Talent Show (Janvier) [parents et enfants]
- Jog-A-Thon (Mars) [parents et enfants]
- Angels Baseball Game (Avril) [parents et enfants]

~~~~~



## Jardin d'Enfants:

- Thanksgiving Play/Harvest Feast (Novembre) [parents et enfants]
- Holiday Sing (Décembre) [parents et enfants]
- Spring Stations / Egg Hunt (Mars/Avril) [enfants]
- Parent Picnic (Mai) [parents et enfants]
- Ocean Institute Field Trip (Mai) [enfants]
- Kindergarten Promotion (Juin) [parents et enfants]

## 1ère Année:

- Young America Sings (Mai) [parents et enfants]
- First Grade End-of-Year Picnic (Juin) [parents et enfants]
- Laguna Art Museum (LAM) Field Trip (Mai/Juin) [enfants]

## 2e Année:

- Spring Field Trip (Mars/Avril) [enfants]



## Événements TOW Sympas de l'École (a continué)

### 3e Année:

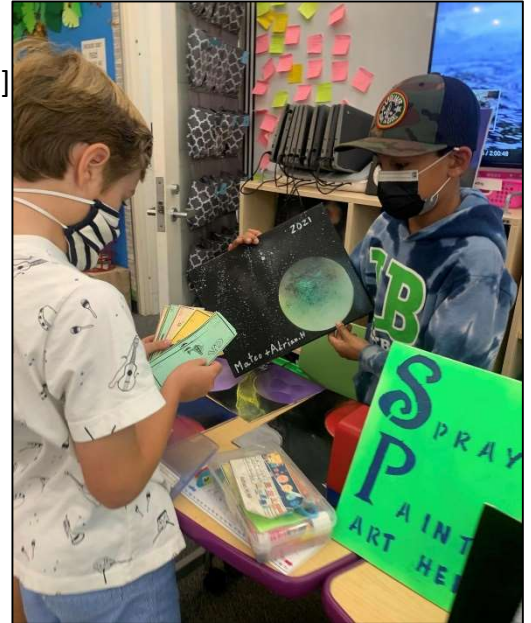
L'Enseignement du Violon Commence [enfants]  
Environmental Nature Center (ENC) Field Trip (Décembre) [enfants]  
Laguna Art Museum (LAM) Field Trip (Mai/Juin) [enfants]  
Charlotte's Web Reader's Theater (Juin) [parents et enfants]  
Giddy Up Petting Zoo (Juin) [enfants]  
Downtown Government Field Trip (Juin) [enfants]

### 4e Année:

Choisissez Votre Instrument de Musique [enfants]  
Début des Cours d'Espagnol [enfants]  
Geology Rocks Performance (Novembre) [parents et enfants]  
Fall Marketplace (Novembre) [enfants]  
Field Trip to San Juan Capistrano (Décembre) [enfants]  
Missions & More Performance (Février) [parents et enfants]  
Pilgrim Field Trip to Ocean Institute (Mars) [enfants]  
Egg Drop (Avril) [parents et enfants]  
Gold Dust or Bust Performance (Mai) [parents et enfants]  
Walk Through California (Mai) [parents et enfants]  
Fiesta Day (Juin) [parents et enfants]

### 5e Année:

Spelling Bee (Avril) [parents et enfants]  
5<sup>th</sup> Grade Marketplace (Décembre) [enfants]  
5<sup>th</sup> Grade Promotion Parties & Ceremony (Juin) [parents et enfants]





# Options de Loisirs et Camps d'été Populaires pour Les Enfants

## Options de Loisirs Toute l'Année:

Via Laguna Beach City Recreation (ordre alphabétique):  
<https://secure.rec1.com/CA/city-of-laguna-beach/catalog>

- Boy Scouts (Maternelle et plus)
- Challenger Sports Soccer (2-14 ans)
- Coding Classes (de la 2e à la 5e année)
- Girl Scouts (Maternelle et plus)
- KDA Kids Dance (3-11 ans)
- Ladybug Music (âges infantile à 5)
- Pro Touch Soccer (4-14 ans)
- Skyhawks Soccer, Flag Football and Multi-Sport (2-12 ans)
- Splashball (5-7 ans)
- STEM Engineering (5-12 ans)
- Swim (5-15 ans)
- Track & Field Clinic (6-14 ans)
- Volleyball (11-17 ans)
- Water Polo (7-15 ans)
- YMCA Adventure Guides Family Trips (à partir de 3 ans)



## Options de Loisirs et Camps d'été Populaires pour Les Enfants (a continué):



*Via d'Autres Sites (ordre alphabétique):*

Anaheim Ducks Youth Ice & Roller Hockey Leagues (à partir de 4 ans)  
ARTime BARRO Kids & Family Pottery Class (5-12 ans)  
AYSO Soccer (3-18 ans)  
Azarian Gymnastics (à partir de 5 ans)  
Bead Shop of Laguna Beach (tous ages)  
Boys & Girls Club Laguna Beach Basketball League (de a Maternelle à la 8e)  
Boys & Girls Club Laguna Beach Skateboarding Club (Maternelle et plus)  
Cho's Martial Arts Academy (3,5 ans et plus)  
Laguna Beach Dojo (3 ans et plus)  
Laguna Beach Football Club (LBFC) (football) (5-15 ans)  
Laguna Beach Little League Baseball (4-16 ans)  
Laguna Beach Youth Flag Football via NFL (5-15 ans)  
Martine Cotillion Ballroom Dancing & Etiquette (3e à 8e année)  
V&V Tennis Academy at Laguna Niguel Racquet Club (4-13 ans)



*Visites d'une Journée (ordre alphabétique):*

Aliso Viejo Ice Palace (Aliso Viejo)  
Anaheim Ducks NHL Hockey Game (Anaheim)  
Big Air Trampoline Park (Laguna Hills)  
Defy Extreme Air Sports (Mission Viejo)  
Great Park Ice & Five Point Arena (Irvine)  
Laguna Art Museum (LAM) (Laguna Beach)  
Los Angeles Angels MLB Baseball Game (Anaheim)  
Ocean Institute (Dana Point)  
Pacific Marine Mammal Center (PMMC) (Laguna Beach)  
Pirate Coast Paddle Company (Newport Back Bay)  
Pump It Up (Lake Forest)  
Sender One Climbing (Santa Ana)  
Zoomars Petting Zoo (San Juan Capistrano)





## Camps d'Été:

À Laguna Beach (ordre alphabétique):

- Anneliese Summer Camps  
(Écologie, Art, Cuisine, Langue/Culture Mondiale, STEM, Sports) (de 4 à 6 ans)
- Amazing Magic Camp (8-12 ans)
- Bala Shala Yoga (4-15 ans)
- Beach Camp Laguna (4.5-14 ans)
- Boys & Girls Club (5-12 ans)
- Center Stage Studio Theater Camp (6-17 ans)
- Champions for Life Tennis/Swim Camp (5-14 ans)
- City Soccer Camps (à partir de 4 ans)
- Fun Fit Summer Camp (1-14 ans)
- Golf at the Ranch (6-15 ans)
- Junior Guards (8-15 ans, test de natation obligatoire)
- LBUSD Enrichment LEAD Program (1ère année et plus)
- LEGO Summer Camp (6-12 ans)
- Little Mermaids and Sea Cubs (4.5-7 ans)
- Pacific Marine Mammal Center (8-12 ans)
- Paulo's Skim School (6-13 ans)
- Project Scientist (4-12 ans)
- Reem's Refined Bohemian Art & Adventure Camp (5-12 ans)
- Radio Camp at KX FM (10-16 ans)
- Skim Laguna (6-17 ans)
- Skyhawks (plusieurs sports) (4-12 ans)
- Sli Dawg Surf Camp (8-17 ans)
- SoLag Skim School (à partir de 6 ans)
- Summer Swim Lessons (de 6 mois à 14 ans)
- Tennis Camps (5-18 ans)
- THRIVE (7-13 ans)
- Youth Volleyball (11-17 ans)



## Camps d'Été (a continué):

### À Aliso Viejo (ordre alphabétique):

Azarian Gymnastics (3.5-10 ans)  
Swim Camp (5-14 ans)

### À Dana Point (ordre alphabétique):

KG Beach Camp (kayak, voile, aviron, Stand Up Paddle) (4-9 ans)  
Ocean Institute (5-12 ans)  
Westwind Sailing Camp (6-13 ans)

### À Irvine (ordre alphabétique):

Henry Brunton Golf (6-15 ans)  
Jewish Community Center (à partir de 5 ans)  
UCI Anteater Recreation (à partir de 8 ans)  
UCI Basketball (à partir de 5 ans)

### À Laguna Niguel (ordre alphabétique):

Laguna Niguel Racquet Club Tennis & Swim (4-14 ans)

### À Newport Beach (ordre alphabétique):

Back Bay Ocean Camp (6-12 ans)  
Bodyboarders Beach Camp (5-15 ans)  
Camp James (4-13 ans)  
Galileo (5-15 ans)  
OCC Sailing (6-17 ans)  
SUP / Ocean Safety in Back Bay (6-12 ans)

### À San Juan Capistrano (ordre alphabétique):

Los Rios Rock School (6-17 ans)







# Parcs et Plages Locaux Adaptés aux Familles

## Parcs (ordre alphabétique):

Alta Laguna Park

3300 Alta Laguna Drive

Installations: terrains de tennis et de pickleball, terrain de basketball, aire de jeux, terrain de soccer, terrain de baseball, randonnée pédestre

Bluebird Park

772 Cress Street

Installations: BBQs, terrain de basketball, aire de jeux



## Parcs (a continué):

Heisler Park  
375 Cliff Drive  
Installations: BBQs

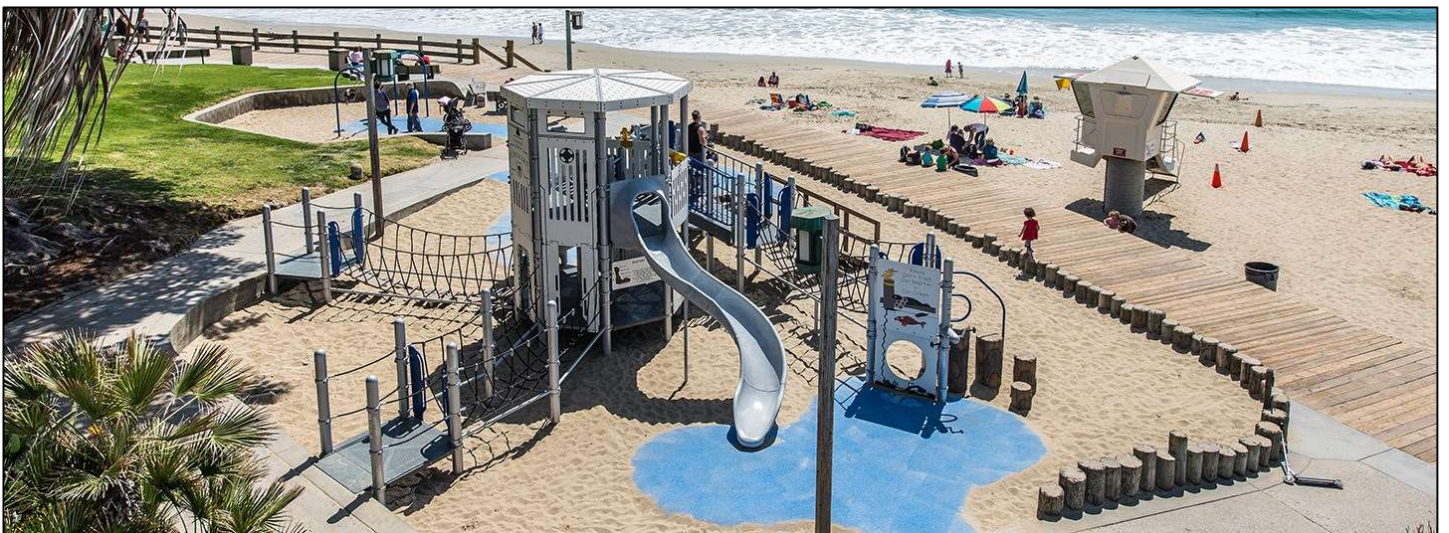
Lang Park  
21540 Wesley Drive  
Installations: terrains de tennis et de pickleball, terrain de basketball, aire de jeux, terrain de soccer

Main Beach Park  
Broadway & Coast Hwy  
Installations: terrains de basket, terrains de beach-volley, aire de jeux

Moulton Meadows Park  
Balboa & Capistrano  
Installations: terrains de basketball, terrains de tennis, barbecues, aire de jeux, terrain de soccer, randonnée pédestre

Riddle Field Park  
555 Hillcrest Drive  
Installations: terrain de baseball, terrain de basket, aire de jeux

Village Green Park  
Catalina & Monterey  
Installations: BBQs, aire de jeux





## Spots de Plage (ordre alphabétique):

Aliso Beach

Anita/Oak Street Beach

Baby Beach (Dana Point)

Crescent Bay Beach

Main Beach

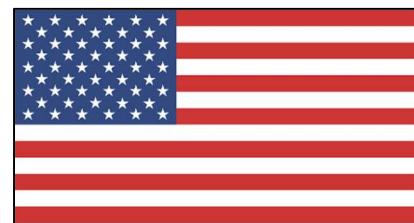
Montage Beach

Wood's Cove



# Restaurants Familiaux

## Nourriture Américaine (ordre alphabétique):



Active Culture

Cuisine Américaine: Bols d'Açai, Bar à Jus, Smoothies, Yaourt Glacé

Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$

Commande au Comptoir

1006 S Coast Hwy

Crystal Cove Shake Shack

Cuisine Américaine, Burgers, Milkshakes

Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$

Commande au Comptoir

7703 E Coast Hwy (Newport Coast)

Harley Laguna Beach

Cuisine Américaine

Dîner \$\$

Service Assis

370 Glenneyre St

Harvest at The Ranch

Cuisine Américaine

Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$

Service Assis

31106 S Coast Hwy

Jersey Mike's Subs

Cuisine Américaine, Deli, Sandwichs

Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$

Commande au Comptoir

1350 S Coast Hwy



Kitchen in the Canyon

Cuisine Américaine, Bar à Jus & Smoothies

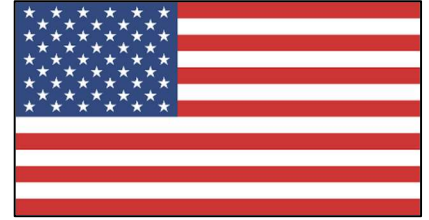
Petit-déjeuner & Déjeuner \$\$

Commande au Comptoir

845 Laguna Canyon Rd



## Nourriture Américaine (a continué):



Laguna Beach Beer Company  
Cuisine Américaine, Bar à Bières  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
859 Laguna Canyon Rd

Lost Pier Café  
Cuisine Américaine  
Petit-déjeuner, Déjeuner, Dîner Tôt, Foyers \$\$  
Commande au Comptoir  
31131 S Coast Hwy at Aliso Beach

Lumberyard  
Cuisine Américaine, Fruit de Mer  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
384 Forest Ave, Ste 10

Orange Inn  
Cuisine Américaine, Bar à Jus, Smoothies  
Petit-déjeuner & Déjeuner \$\$  
Commande au Comptoir  
703 S Coast Hwy

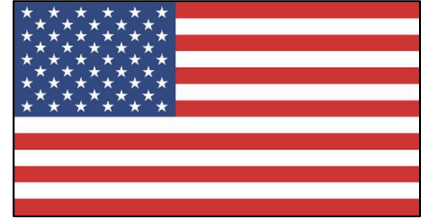
Penguin Café  
Cuisine Américaine  
Petit-déjeuner \$  
Service Assis  
981 S Coast Hwy

Ruby's Diner  
Cuisine Américaine, Burgers, Milkshakes  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
30622 S Coast Hwy

Shirley's Bagels  
Cuisine Américaine, Bagels, Smoothies  
Petit-déjeuner & Déjeuner \$  
Commande au Comptoir  
303 Broadway St



## Nourriture Américaine (a continué):



Skyloft Rooftop Deck  
Cuisine Américaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
422 S Coast Hwy

The Beachcomber  
Cuisine Américaine, Burgers  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
15 Crystal Cove (Newport Coast)

The Porch at The Ranch  
Cuisine Américaine  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner, Foyers \$  
Service Assis  
31106 S Coast Hwy

The Stand Natural Food  
Cuisine Américaine, Vegan, Bar à Jus, Smoothies, Sandwichs  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
238 Thalia St

Urth Caffè  
Cuisine Américaine, Café, Desserts  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
308 N Pacific Coast Hwy

Wine Gallery Laguna Beach  
Cuisine Américaine, Tapas, Bar à Vins  
Dîner \$\$  
Service Assis  
1833 S Coast Hwy, Ste 110

Zinc Café & Market  
La Nourriture Végétarienne  
Petit-déjeuner & Déjeuner \$\$  
Commande au Comptoir  
350 Ocean Ave





## Cuisine Asiatique (ordre alphabétique):

Another Kind Cafe  
Nourriture Vietnamienne  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
793 Laguna Canyon Rd

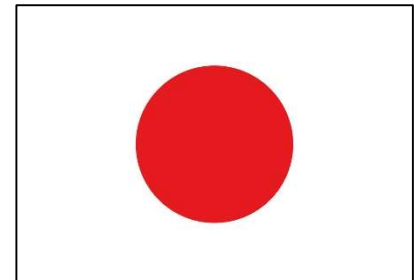


Gu Ramen Taps & Tapas  
Nouilles, Ramen  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
907 S Coast Hwy



Laguna Thai by the Sea  
Nourriture Thaï  
Dîner \$\$  
Service Assis  
31715 S Coast Hwy

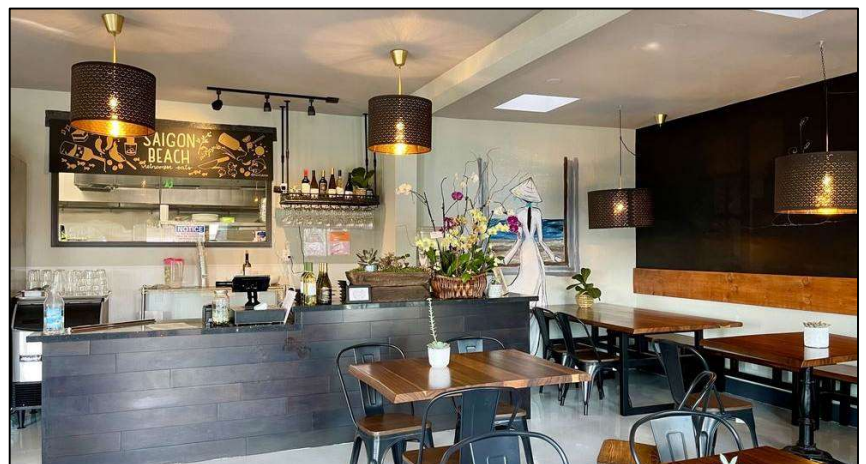
O Fine Japanese Cuisine  
Cuisine Japonaise, Sushi Bar  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
30872 S Coast Hwy



Saigon Beach  
Cuisine Vietnamienne, Végétarienne  
Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
1750 S Coast Hwy

San Shi Go  
Cuisine Japonaise, Sushi Bar  
Dîner \$\$  
Service Assis  
858 S Coast Hwy

Thai Bros  
Nourriture Thaï  
Dîner \$\$  
Service Assis  
238 Laguna Ave



## Cuisine Européenne (ordre alphabétique):

Adonis Mediterranean Grill  
Nourriture Méditerranéen  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
202 Park Ave

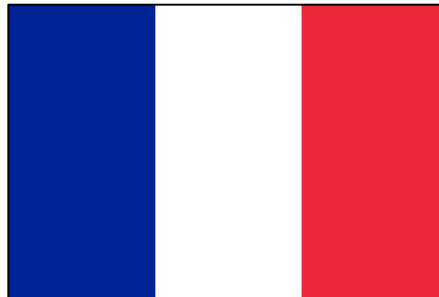


Brussels Bistro  
Cuisine Belge, Bar  
Dîner \$\$  
Service Assis  
222 Forest Ave

Heidelberg Café & Bistro  
Cuisine Allemande et Américaine  
Petit-déjeuner, Brunch, Café \$\$  
Commande au Comptoir  
1100 S Coast Hwy, Ste 116



Moulin  
Boulangerie Française, Café  
Petit-déjeuner & Déjeuner \$\$  
Commande au Comptoir  
248 Forest Ave



## Cuisine Italienne (ordre alphabétique):

Alessa by Chef Pirozzi  
Nourriture Italienne  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
234 Forest Ave

Gina's Pizza & Pastaria  
Nourriture Italienne, Pizza  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
1100 S Coast Hwy





## Cuisine Italienne (a continué):

Neapolitan Pizzeria & Birreria  
Nourriture Italienne, Pizza, Bar à Vin  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
31542 S Coast Hwy



Sal's Famous Pizzeria  
Pizza, Ailes de Poulet  
Dîner \$  
Commande au Comptoir  
610 N Coast Hwy

Salerno's by Chef Pirozzi  
Nourriture Italienne  
Dîner \$\$  
Service Assis  
220 Beach St

Slice Pizza  
Pizza, Bar à Bière  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
477 Forest Ave



Z Pizza  
Pizza, Végétalien, Sans Gluten  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
30822 S Coast Hwy

## Cuisine Latine (ordre alphabétique):

Adolfo's  
Nourriture Mexicaine  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$  
Commande au Comptoir  
998 S Coast Hwy



## Cuisine Latine (a continué):

Asada Tacos + Beer  
Nourriture Mexicaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis ou Commande au Comptoir  
610 N Coast Hwy



Avila's El Ranchito  
Nourriture Mexicaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
1305 S Coast Hwy

Carmelita's  
Nourriture Mexicaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
217 Broadway St

Coyote Grill  
Nourriture Mexicaine  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
31621 Coast Hwy



La Sirena Grill  
Nourriture Mexicaine  
Petit-déjeuner, Déjeuner & Dîner \$  
Commande au Comptoir  
2 zones: 347 Mermaid St and 30862 Coast Hwy

Maro Wood Grill  
Cuisine Argentine  
Déjeuner & Dîner \$\$\$  
Service Assis  
1915 S Coast Hwy



Rasta Taco  
Nourriture Mexicaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Commande au Comptoir  
170 Beach St



## Cuisine Latine (a continué):

Sergio's Empanadas  
Cuisine Argentine  
Déjeuner & Dîner \$  
Commande au Comptoir  
977 S Coast Hwy

South of Nick's  
Nourriture Mexicaine  
Déjeuner & Dîner \$\$  
Service Assis  
540 Coast Hwy

Sueños Laguna Beach  
Cuisine Latino-Américaine  
Dîner (Déjeuner le week-end également) \$\$  
Service Assis  
222 Ocean Ave

Wahoo's Fish Tacos  
Nourriture Mexicaine, Fruit de Mer  
Déjeuner & Dîner \$  
Commande au Comptoir  
1133 S Pacific Coast Hwy



## Restaurants de Desserts (ordre alphabétique):

Active Culture  
Yaourt Glacé \$\$  
1006 S Coast Hwy

Candy Baron  
Magasin de Friandises \$\$  
231 Forest Ave

Chocolate Soldier  
Chocolatière \$\$  
1200 S Coast Hwy, Ste 103B

Crystal Cove Shake Shack  
Milkshakes \$\$  
7703 E Coast Hwy



## Restaurants de Desserts (a continué):

Dolce Gelato  
Glace \$  
247 Broadway St

Gelato Paradiso  
Glace \$\$  
448 S Coast Hwy

Le Macaron Laguna Beach  
Pâtisserie \$\$  
184 S Coast Hwy

Lost Pier Café  
Balboa Barres de Crème Glacée, Churros \$\$  
31131 S Coast Hwy at Aliso Beach

Moulin  
Boulangerie Française \$\$  
248 Forest Ave

Ruby's Diner  
Milkshakes \$\$  
30622 S Coast Hwy

South Swell Donuts  
Beignets \$  
31660 Coast Hwy

The Stand  
Crème Glacée Molle aux Fruits Frais \$\$  
238 Thalia St

Urth Caffe  
Desserts \$\$  
308 N Pacific Coast Hwy





# Événements LB Annuels Amusants et Conseils Autour de la Ville

## Événements Annuels en Ville (ordre chronologique):

### Premier Jeudi de Chaque Mois

- Laguna Beach Art Walk  
Galleries et Laguna Art Museum (LAM) ouvrir 6-9p

### Mars / Avril

- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Easter Egg Hunt
- Patriot's Day Parade par le centre-ville LB
- Laguna Beach Music Festival



### Juin

- Fete de la Musique  
Festival culturel de musique dans les rues



### Été

- Pageant of the Masters Art Festival  
Performance de 90 minutes de tableaux vivants (images vivantes) dans un amphithéâtre extérieur
- Sawdust Art + Craft Festival  
Œuvres d'art uniques, spectacles, démonstrations d'artistes (soufflage de verre), ateliers d'art pratiques (poterie, peinture) et nourriture et boisson
- Laguna Beach Pride
- Music in the Park Summer Concert Series  
Bluebird Park au Cress St et Bluebird Canyon Dr

### Août

- The Vic Skimboarding World Championship au Aliso Beach

## Événements Annuels en Ville (a continué):

### **Septembre**

- Laguna Dance Festival
- Pet Parade & Chili Cook-Off

### **Octobre**

- Taste of Laguna Food & Music Festival
- Laguna Beach Plein Air Painting Invitational
- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Halloween Trick-or-Treat Walk à travers les boutiques du LB centre-ville
- Trick-or-Treating à Halloween  
(conseil: en raison du manque de trottoirs en ville, la plupart des habitants font des tours de passe-passe sur Oak & Brooks St dans le Village, mais certains habitants du Top of the World font des tours de passe-passe dans ce quartier pour éviter les foules)

### **Novembre**

- Coast Film Festival
- Art & Nature Festival

### **Décembre**

- Surfboard Menorah Chanukah Celebration via Chabad of Laguna
- Version adaptée aux enfants de Nutcracker au Pacific Symphony
- Sawdust Tree Lighting Opening avec TOW Chorus et opportunités de photos du Père Noël; et Sawdust Winter Fantasy Festival
- Hospitality Night avec TOW Chorus et opportunités de photos du Père Noël





## Conseils Autour de la Ville:



- Transport Gratuit Autour Laguna Beach
  - Trolley App (le long de PCH Hwy et dans Canyon): Laguna Beach Trolley App (informations en temps réel sur l'emplacement et les itinéraires des chariots)
  - Rideshare Van App (partout en LB): TransLoc (suivre les transports en commun et programmer des trajets)
- Laguna Beach Shopper's Parking Permit  
Ne vous embêtez pas avec les parcmètres!  
80\$USD pour les 2 premières voitures tous les 2 ans  
<https://www.antaeusllc.com/pls/atu/atuPagePrep.pageDis?xSiteIDNo=82146997&xpageNo=138&hash=04052022152806>
- Laguna Beach Farmer's Market  
Tout les Samedi 8a-12p  
Lumberyard Parking Lot 12 au 521 Forest Ave
- Laguna Playhouse  
Théâtre en direct primé  
949-497-2787  
606 Laguna Canyon Rd
- KX FM Radio  
La propre station de radio non commerciale de Laguna diffusant à 104,7 FM et diffusant du rock générationnel et des programmes communautaires à Laguna Beach
- Susie Q Community & Senior Center  
<https://www.thesusiq.org/>

# Ressources Familiales

(ordre alphabétique)



Boys & Girls Club of Laguna Beach  
(programmes parascolaires en coordination avec les bus scolaires de la LBUSD et les clubs)

<https://bgclagunabeach.org/>



Laguna Beach Bibliothèque  
(heure du conte, arts et artisanat, programmes)

<https://www.ocpl.org/libraries/laguna-beach>



Laguna Beach Parents Club (LBPC)  
(réseau de soutien, soirées mamans, soirées papas, événements pour enfants)

<https://www.lagunabeachparents.com/>



Laguna Beach Presbyterian Mothers of Preschoolers (MOPS)  
(réseau de soutien, étude biblique, garde d'enfants disponible)

<https://lagunapreschurch.org/event/m-o-p-s/2022-03-24/>



LBUSD Informations sur le Menu du Déjeuner

<https://www.schoolnutritionandfitness.com/index.php?sid=0410072205588281&page=menus>



LBUSD Informations sur les Autobus Scolaires  
(transport scolaire)

<https://www.lbusd.org/departments/transportation>



LBUSD Early Learning Community Task Force (0-5 ans)  
(événements pour les opportunités d'apprentissage précoce)

<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/early-learning-community-task-force>



## Ressources Familiales (a continué):



LBUSD Learning Link (2.5-5 ans)

(activités quotidiennes pour soutenir et encourager une croissance et un développement sains)

<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/learning-link-program#:~:text=The%20Learning%20Link%20is%20a,encourage%20healthy%20growth%20and%20development>



LBUSD Calendrier Scolaire

(noter les fermetures des jours d'école, les vacances de Décembre, Février et Avril)

<https://www.lbusd.org/calendar>



SchoolPower

(fondation d'éducation à but non lucratif basée sur le bénévolat des parents collectant des fonds pour les écoles LBUSD)

<https://lbschoolpower.org/>



THRIVE

(centre de ressources familiales offrant des ateliers, des discussions et des groupes de soutien pour le bien-être des enfants, des adolescents et des adultes)

<https://www.thriveswell.com/>



TOW Elementary Horaire de la Cloche de l'École

(Les Mercredis, les enfants sont excusés une heure plus tôt; jours minimum excusés à 11:40am)

[https://resources.finalsite.net/images/v1588869653/lagunabeach/pwrteod\\_e3pd1znsreaj0/TOWBellSchedule.pdf](https://resources.finalsite.net/images/v1588869653/lagunabeach/pwrteod_e3pd1znsreaj0/TOWBellSchedule.pdf)



TOW PTA

(forum pour les parents, les enseignants et les administrateurs discutant des moyens de promouvoir l'éducation, de développer les arts, d'encourager la participation communautaire et de travailler pour un environnement sain et des quartiers sûrs)

<https://towpta.org/>



TOW PTA After School Program

(cours après l'école uniques offerts à TOW Elementary tous les trimestres du lundi au jeudi en coordination avec les bus scolaires LBUSD)

<https://towpta.org/after-school-program/>



## **Clause de Non-Responsabilité**

Ce Cahier de Référence TOW a été créé par des parents bénévoles associés à la TOW PTA dans le but de permettre aux parents nouveaux arrivants de faciliter les connexions avec l'école élémentaire TOW et la ville locale de Laguna Beach. Rien dans ce document n'est destiné à être une approbation de l'un des contenus contenus dans ce Cahier de Référence. Les informations contenues dans ce document peuvent être obsolètes ou omises par inadvertance, et la traduction dans différentes langues peut être involontairement inexacte. Top of the World Elementary School n'est pas responsable du contenu à l'intérieur. Les photographies de ce Cahier de Référence ne peuvent être réutilisées sans autorisation.

### **Commentaires ou Questions?**

2022 Éditeur Parent: Allison Hushek ([allisonhushek@gmail.com](mailto:allisonhushek@gmail.com))

©2022 Top of the World PTA

Top of the World PTA, TOW PTA and Top of the World PTA Design are trademarks of Top of the World PTA. All Rights Reserved.